

# CHAIRSIDE CHATTER



Automne 2017

*...dans cette édition:*

*Message de la présidente*

*Bourses d'études*

*Épinglette de 25 ans de service*

*Message du représentant de l'Association  
Canadienne des assistant(e)s dentaires*

*Message de la Vice-présidente*

*Message de la présidente sortante*

*Message de la représentante de la SDNB*

*Représentante du local de Moncton*

*Programme de retraite collectif*

*Histoire de l'ACAD*

*Conférences à venir*



**ASSOCIATION DES ASSISTANT(E)S DENTAIRES DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

C.P. 8997, Shediac, NB E4P 8W5

Tél: 532-9189 [www.nbdaa.ca](http://www.nbdaa.ca) courriel: [bernioff@nb.sympatico.ca](mailto:bernioff@nb.sympatico.ca)

**AADNB  
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**Melissa MacDonald**  
Présidente  
(506) 453-9191  
sissalagacy@yahoo.ca

**Marie-Christine Arseneau**  
Présidente sortante  
506-395-9711  
mc\_arseneau@hotmail.com

**Angela Cselenyi**  
Vice Présidente  
(506) 388-3592  
cselenyiangela@yahoo.ca

**Ronda Marr**  
SDNB Représentante  
(506) 832-7360  
grmarr@nbnet.nb.ca

**Sylvie Fortin Bourque**  
Représentante de la côte nord  
sfbourque@hotmail.com  
(506)543-6046

**Dacia Farrell**  
Représentante du local de  
Fredericton  
daciafarrell@gmail.com  
478-2331

**Julien Robichaud**  
Représentant de l'ACAO  
robichaudjulien@hotmail.com  
204-2388

**Glenda Cameron**  
Représentante du local de  
Saint-Jean  
gcamera@rogers.com  
849-6430

**Rachel Oulton**  
Membre sans portfolio  
Spyder2010\_5@live.com  
961-5699

**Bernice Léger**  
Coordinatrice de bureau bilingue  
bernioff@nb.sympatico.ca  
532-9189  
www.nbdaa.ca



*Melissa MacDonald  
AADNB Présidente*

Bonjour les assistants dentaires !

J'apprends encore beaucoup de nouvelles choses à tous les jours avec cette position et je vous recommandes fortement de l'essayer dans le future.

J'ai assisté à une réunion en octobre à Oulton College avec le conseil consultatif. Le conseil est composé de dentistes, hygiénistes dentaires, les assistantes dentaires, les instructeurs et le personnel du collège.

Nous avons discuté la longue période de temps que les étudiants doivent attendre pour les résultats de l'examen du BNEAD et combien cela fait obstacle à de nouveaux diplômés qui veulent trouver un emploi rapidement.

Oulton a récemment lancé un programme de développement de carrière pour aider les étudiants à mieux se préparer pour leur "premier emploi". Je suis excité pour ça parce que j'ai entendu des nouvelles assistantes dentaires qu'ils ne se sentent pas assez "prête".

Une autre chose que j'entends à plusieurs reprises est que les assistantes dentaires sont sous-payés et sous-évalués, mais d'un autre côté, les dentistes disent leurs assistantes ne sont pas aussi prêtent qu'ils devraient être en sortant des études. Notre plan au cours de la prochaine année sera de travailler ensemble avec les dentistes et faire mieux pour tout le monde. Nous pensons qu'il devrait commencer par le stage étudiants et avoir une meilleure communication entre les deux parties sur ce que nous avons besoin pour être heureux et bien réussir.

Notre assemblée générale annuelle sera à Saint-Jean avec les dentistes cette fois-ci et j'espère vous voir.



## SCHOLARSHIPS

Automne 2017

La promotion de la profession d'assistance dentaire en aidant 2 étudiants avec une bourse de 500 \$ chacun pour un programme d'assistance dentaire au Canada. Remplir le formulaire de demande et il doit être reçu d'ici le 31 janvier. Le formulaire est disponible sur le site internet à [www.nbdaa.ca](http://www.nbdaa.ca) sous download.



## BIENVENUE AUX ÉTUDIANTES

*CCNB Campbellton*



1ère ranger de la gauche: Noémie Sirois, Marie-Maude Gallien, Mylène Leblanc, Fannie Caron, Karine Nadeau

2e ranger de la gauche: Véronik Haché Lanteigne, Erika Parisé Gallant, Melissa

Watson, Mélissa St-Ammand, Marybelle Raymond, Bianca Gallant, Lilianne Lanteigne, Cynthia Landry.

### ÉNONCÉ DE MISSION

L'AADNB est l'organisation provinciale qui regroupe les assistant.e.s dentaires.

Porte-parole des assistant.e.s dentaires du Nouveau-Brunswick, l'AADNB favorise toute occasion qui permet de grandir professionnellement.

Les six buts les plus importants qui ont été visés sont

la communication,

la participation des membres de la profession,

la promotion auprès du public du rôle que jouent les assistants dentaires,

la formation,

l'unité nationale et les avantages offerts aux membres

**Étudiants du Collège Oulton** - aucun ordre particulier. Mylène LeBlanc, Marybelle Raymond, Caitlin Gaines, Alicia Roberts, Tayla Young, Kara Whitney, Melanie Hébert, Cynthia Martin, Kara Landry, Brooke Dempster, Véronique Hébert, Sydney Hillman, Nannah Kouzyer, Shaeleah Dorion, Breanna Jacquard, Brie-Anna Morrissey -Bonne, Chelsey Vanderbeck, Manon Dallaire, Taylor Harris, Alyssa Hurley, Jessica Despres, Danica Law, Leanne Jardine, Madison Robichaud, Hannah King, Shelby Robichaud, Amy Swetnam, Jessica Arseneau, Sydney Stevens, Megan Chamberlain, Allison Hébert, Brielle Comeau, Adele Arsenault, Katie Yerxa, Sarah Lyne St Laurent, Rayelle Paterson.



*Collège Oulton Moncton*

# NEW BRUNSWICK DENTAL ASSISTANTS' ASSOCIATION

## TWENTY-FIVE (25) YEAR PIN APPLICATION FORM

Name of Applicant: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
City: \_\_\_\_\_ Province: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_  
Phone: (H) \_\_\_\_\_ (W) \_\_\_\_\_ (Cell) \_\_\_\_\_  
Employer: \_\_\_\_\_  
First year you became a NBDAA member: \_\_\_\_\_ Membership No: \_\_\_\_\_  
Will you be attending the NBDAA Annual General Meeting/Awards presentation: Yes \_\_\_ No \_\_\_

I hereby certify that I have been a member of the dental assisting profession for at least 25 years and held a minimum of 25 years of active membership with the NBDAA.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Applicants must have been members of the dental assisting profession for at least 25 years and held a minimum of 25 years of active membership in the NBDAA.

All applications must provide proof of meeting the stated criteria and be submitted to the NBDAA office (forwarded to Chair of the Awards & Nominations Committee) a minimum of 30 days prior to the annual meeting. All applications will be reviewed for eligibility by the Awards & Nominations Committee. (Late applications will not be considered for current award year)

### Message du représentant de ACAD



*Julien Robichaud  
Représentant de l'ACAD*

L'ACAD continue de travailler sur l'échange d'information, d'explorer les défis, l'exploration d'opportunités et de travail sur l'amélioration générale de notre profession. Tout cela est fait avec l'aide du conseil d'administration qui travaille ensemble sur une base mensuelle afin d'examiner l'exploitation, des ressources humaines, financières, recherche et transfert des connaissances, la défense des intérêts et du renouvellement des éléments. L'ACAD travaille également à fournir une valeur ajoutée aux assistants dentaires et un grand exemple est en juillet alors que l'ACAD a établi un partenariat avec l'hospitalité locale à offrir des prestations de voyages à rabais exclusifs aux membres de l'ACAD effectif le 16 août 2017. Si vous avez des questions, commentaires, préoccupations ou suggestions pour l'ACAD, n'hésitez pas à contacter votre représentant assistant dentaire de votre province, membre de l'Organisation ou moi-même, le Conseil d'administration NB.



Ho ! Ho ! Ho ! Joyeux Noël et une très Bonne Année à tous!

Mon nom est Angela Cselenyi, votre nouvelle vice-présidente.

En tant que Conseil, nous avons eu notre première réunion le 23 septembre 2017. Nous avons discuté de divers éléments qui doivent être accomplis cette année.



La révision de nos politiques a été l'un des premiers points à aborder. Nous avons formé un comité pour accomplir cette révision. Je suis heureuse d'être sur ce comité pour avoir une meilleure compréhension de nos politiques. Nous, en tant que Comité, s'est réuni à Miramichi comme c'était un lieu de rendez-vous pratique pour tout le monde. Nous avons examiné toutes les politiques et a décidé que nous avons besoin de définir clairement ce que notre Vision et objectifs vont être à l'avenir.

Un deuxième point, était de discuter de l'élaboration d'un processus quand il s'agit de la nomination de membres honoraires à vie.

Un troisième point est d'examiner et de mettre à jour notre système de points pour le développement professionnel.

Assez sur les affaires ! Je vous souhaite à tous un très joyeux Noël et une Bonne Année ! **N'OUBLIEZ PAS DE CROIRE EN LA MAGIE DE NOËL !**

Réunions locaux de Saint-Jean à venir  
Lieux: À être déterminé

Le local de Saint-Jean est à la recherche d'une Présidente, trésorière et secrétaire. Si vous êtes intéressés, veuillez assister à la réunion local.

7 février 2018  
à 18 h 30

14 mars 2018  
à 18 h 30

4 avril 2018 à 18 h 30

4 mai 2018 à 18 h 30



Une partie du comité des politiques... Marie-Christine Arseneau, Angela Cselenyi et Sylvie Fortin Bourque.



## PRIX

Pensez à soumettre le nom d'un.e assistant.e Dentaire méritant.e.

Un prix AADNB lui sera remis à l'AGA du 2 juin 2018 à Saint-Jean.

Pour obtenir plus de détails sur les prix, consultez le site internet [www.nbdaa.ca](http://www.nbdaa.ca)

Assemblée Générale Annuelle 2018 aura lieu à l'Hôtel Delta Saint John avec des séances d'éducation.

Pour l'hébergement de nuit appelez 1-506-648-1981



Le vendredi, 13 octobre 2017, j'ai eu la chance de faire une présentation sur la santé buccodentaire aux élèves de 3e année au sein de ma communauté. Je vous invite également à redonner à votre communauté. C'était une expérience enrichissante lors de l'obtention de points de formation continue.

Message de  
Marie-Christine Arseneau  
Présidente sortante



**JOHNSON**  
HOME AUTO INSURANCE

Le 18 octobre 2017, nous avons été heureux d'avoir le Dr Christos Papadopoulos, orthodontiste donner une conférence sur l'importance des enfants ayant leur premier examen orthodontique par l'âge de 8 ans. Une grande discussion avec plus de 35 assistants et des hygiénistes dentaires présents à notre réunion mensuelle tenue à docbraces. Nous aimons voir tous vos visages et espérons que notre prochaine participation est tout aussi fantastique !



**MISTLETOE**

*Sitting under the mistletoe  
(Palegreen, fairy mistletoe),  
One last candle burning low,  
All the sleepy dancers gone,  
Just one candle burning on,  
Shadows lurking everywhere:  
Some one came, and kissed me there.*



*Tired I was; my head would go  
nodding  
Nodding under the mistletoe  
(Pale-green, fairy mistletoe),  
No footsteps came, no voice,  
but only,  
Just as I sat there, sleepy,  
lonely,  
Stooped in the still and  
shadowy air  
Lips unseen—and kissed me  
there.*



## PRIX

Pensez à soumettre le nom d'un.e assistant.e Dentaire méritant.e.

Un prix AADNB lui sera remis à l'AGA du 2 juin 2018 à Saint-Jean.

Pour obtenir plus de détails sur les prix, consultez le site internet [www.nbdaa.ca](http://www.nbdaa.ca)

Assemblée Générale Annuelle 2018 aura lieu à l'Hôtel Delta Saint John avec des séances d'éducation.

Pour l'hébergement de nuit appelez 1-506-648-1981

Joyeuses Fêtes !

J'ai eu le plaisir de participer à la séance de planification stratégique de la SDNB comme la représentante de l'AADNB en septembre. Il est toujours intéressant, et éducatif à participer à ces séances de planification.

J'ai travaillé comme bénévole à toucher un camion Saint Jean, la distribution de plus de 700 sacs dentaires en septembre. Gros merci à Krista Losier d'être venue m'aider et SDNB pour leur don de fournitures pour remplir les sacs.

Je voudrais juste rappeler à tous l'importance de se conformer aux règles et lois entourant notre licence. Il y a eu 4 incidents récemment d'assistants dentaires qui travaillent comme Niveau II, sans le permis approprié. C'est notre responsabilité de savoir notre champ de pratique, avoir la licence adéquate et respecter les règles et lois. Ne pas le faire pourrait entraîner des amendes, la suspension ou la cessation d'emploi.

Sur une note plus joyeuse, j'espère que tout le monde a un merveilleux temps des fêtes et tout le meilleur pour 2018 !

Meilleures salutations,

Ronda Marr CDA



**Application Form**  
**Group Retirement Savings Plan (RSP)**

Please print clearly in the blank boxes.  
Important: If this application is for a spousal RSP, the spouse (i.e. Spousal Member) must complete this form

Check one:

- This RSP is for you as a Member (i.e. employee)
- This RSP is for you as a Spousal Member

**Tell us about the plan**

*If you aren't sure how to complete any of these boxes, your Plan Administrator can help you at 1-866-530-9189.*

Plan Sponsor <b>NBDAA</b>	Group annuity policy number <b>55501160</b>
Membership number	
Date you are joining the plan (mmm/d/yyyy)	Date you started with your employer (mmm/dd/yyyy)

**Your personal information**

Gender	First name	Middle initial	Last name
Mailing address (number, street and apartment number)			
City	Province	Country	Postal code
Date of birth (mmm/dd/yyyy)	Social Insurance Number (SIN)		Marital status
Preferred language	Telephone number*	Ext.*	Email address*

*\*These fields are optional.*

**Tell us about the contributor (the member)**

*Complete this section only if the application is for you as a Spousal Member. Otherwise, leave this section blank.*

First name	Middle initial	Last name
Date of birth (mmm/dd/yyyy)	Social Insurance Number (SIN)	

**Name your beneficiary (or beneficiaries)**

If you do not name a beneficiary, proceeds will be paid to your estate.

- Check here if you have attached a separate page listing your beneficiaries. Please sign and date.

Name	Relationship	Percentage of proceeds
<b>Your percentages must add up to 100%</b>		<b>100%</b>

The above beneficiary designations are considered revocable unless you write "irrevocable" in the chart above.

Trustee for a minor beneficiary named above

Any payment to a beneficiary who is a minor will be paid in trust to the trustee named below.

Trustee name	Relationship
--------------	--------------

Retain a copy for your files.



**Group Retirement  
Savings Plan (RSP)**

**Employer information**

**Plan Policy Number: 55501160**

Company name			
Name		Last name	
Mailing address (number, street and apartment number)			
City	Province	Country	Postal code
Preferred language	Telephone number	Ext.	Email address

**Payroll administrator**

First name				Last name
Payroll frequency:	Deduction per pay	Employee	Employer	Total
Preferred language	Telephone number	Ext.	Email address	

**Employee information**

First name	Middle initial	Last name		
Mailing address (number, street and apartment number)				
City	Province	Country	Postal code	
Date of birth (mm/dd/yyyy)	Social Insurance Number (SIN)		Membership number	
Preferred language	Telephone number	Ext.	Email address	

**Monthly remittance payable to:**

New Brunswick Dental Assistants' Association (or NBDAA)  
P.O. Box 8997  
Shediac, NB E4P 8W5      [bernioff@nb.sympatico.ca](mailto:bernioff@nb.sympatico.ca)  
(506)532-9189  
*Plan administrator: Bernice Léger*

Remittance can be paid by cheque, money order, e-mail, EFT.

Employee authorization signature:
-----------------------------------

Date: \_\_\_\_\_

## **HISTORY OF THE CANADIAN DENTAL ASSISTANTS' ASSOCIATION**

The Canadian Dental Assistants Association (CDAА) is operated by a volunteer Board of Directors of up to 14 members, including: the President, Past President, Vice President, one representative from each CDAА Organization Member, one representative from the Royal Canadian Dental Corps and other positions the Board deems necessary.

The President, Past-President and Vice President each serve a one-year term, with the option of extending their term with the support of the CDAА Board of Directors.

Provincial and Territorial representatives are elected or appointed to a two year term, which can be extended to a maximum of three consecutive terms.

The officers of the CDAА are the President, Past-President, Vice President and the Executive Director.

**1926:** Marion Edwards begins organizing dental assistants in Eastern Canada.

**1945:** A meeting held in Winnipeg to organize a national organization. Marion Edwards is elected first President of the Canadian Dental Nurses & Assistants' Association (CDNAA).

**1956:** Mary Groszek (Fullerton) elected President. Ms. Fullerton's main focus was on National Incorporation

**1957:** CDNAA becomes legally incorporated.

**1960:** CDNAA establishes continuing education study courses and higher standards towards national certification.

**1968:** First 136 members are nationally certified.

**1982:** The CDNAA officially becomes the Canadian Dental Assistants' Association (CDAА)

**1997:** First transfer membership agreements signed with Alberta. PEI. Nova Scotia and New Brunswick.

associations resulting in CDAА membership increasing to 17,000 making the CDAА Canada's largest association of dental professionals.

**1999:** An International Alliance was formed with the American Dental Assistants Association.

**2000:** Manitoba becomes the 9th provincial dental assisting association to enter into a transfer membership agreement.

**2001:** CDAА changes bylaws to reflect the importance of the transfer agreements and the need for provincial associations to have a say in CDAА affairs. Quebec Dental Assistants Association signs transfer membership agreement. CDAА partners with the NDAEB to complete the first National Occupational Analysis for dental assisting. Dental Assisting Educators of Canada (DAEC) became a sub-committee of the CDAА.

**2004:** The Canadian Forces joined CDAА as the 11th Corporate Member.

**2006:** CDAА becomes a federation of ten provincial dental assisting associations and the Canadian Forces Dental Services.

**2008:** Mutual Recognition Agreement signed by all Dental Assisting Regulatory Authorities, Ontario Dental Assistants Association and the Quebec Dental Assistants Association.

**2009:** The first national online Salary & Benefits survey conducted. CDAА achieved financial stability.

**2010:** DAEC rejoin CDAА as a standing committee. Emergency policy created for provincial dental assisting associations in need.

**2011:** CDABC ceases to be a member of CDAА. CDAА launches a new website and online continuing education.

**2012:** ODAA ceases to be a member of CDAА.

**2013:** DAEC ceases to be a standing committee.

**2014:** SDAA ceases to be a member of CDAА.

**2015:** CADA ceases to be a member of CDAА. CDAА sunsets its online delivery of continuing education. CDAА focuses heavily on dental assisting research and launches a dental assisting research project reporting on stressors in the workplace.

**2016:** CDAА launches a joint research project with the CFDHRE on the impact to the hearing of dental assistants and hygienists.

# CDA CONVENTION HOSTED BY DENTAL ASSOCIATION OF PEI

We hope you will be able to join us for an exceptional convention!

Take the bridge to better dentistry and be part of an historical event! This will be the first time Prince Edward Island has hosted the CDA Convention, and this will be a gathering you will not want to miss. **August 22 to 25, 2018** is a wonderful time to visit Canada's Garden Province!

Come visit the Birthplace of Canada and enjoy renowned speakers and engaging social programs. Choose from a selection of 25 courses and browse 130 exhibitors in the ultra-modern PEI Convention Centre, which adjoins the Delta Hotel on the beautiful Charlottetown waterfront. There will be courses of interest for the entire dental team.

While on our Island we encourage you to take some time to enjoy the many cultural and culinary experiences; such as live theatre, an Island kitchen party, and a fresh seafood dinner; lobster, mussels, oysters, or scallops. The Province boasts beautiful beaches, fishing harbours, and lighthouses- a scenic vista at every bend in road. Play a round at one of our many championship golf courses, or stroll a secluded white sand beach. Tour the Island from tip to tip, go down some red clay roads, visit local artisans, and stop at roadside stands for seasonal fruits and vegetables. We are confident that our warm hospitality will provide lasting memories of Canada's Gentle Island and CDA Convention 2018.

[WWW.CDA-DAPEI.CA](http://WWW.CDA-DAPEI.CA)

184 Belvedere Avenue  
Charlottetown, PE  
C1A 2Z1  
Telephone: 902 892-4470  
FAX: 902-892-0234



## Pacific Dental Conference



**March 8-10, 2018**

Vancouver, Canada



[www.pdconf.com](http://www.pdconf.com)

# VOUS POURRIEZ **GAGNER UN VOYAGE VERS LA** **DESTINATION CANADIENNE DE VOS RÊVES\***

Nous offrirons au **GAGNANT DU GRAND PRIX** la possibilité de vivre une aventure canadienne inoubliable à deux\*, à l'endroit de son choix.

De plus, nous remettrons à **10 GAGNANTS** un ensemble-cadeau ayant pour thème le Canada\*.

**JOHNSON**   
**ASSURANCE**

Si ça vous arrive, ça nous arrive aussi.



# Célébrez toute l'année grâce aux rabais exclusifs offerts sur l'assurance habitation et automobile.

Profitez de l'épargne et des offres exclusives de groupe grâce à Johnson Assurance. Appelez-nous pour obtenir une soumission et vous serez automatiquement inscrit au concours!

**1-855-572-0225 | [johnson.ca/anniversaire](http://johnson.ca/anniversaire)**

Depuis plus de 130 ans, Johnson Assurance sert les Canadiens avec compassion et attention. Nous regardons au-delà des biens; nous avons à cœur le client lui-même. Quoi qu'il arrive, nous comprenons. Parce que **si cela vous arrive, cela nous touche aussi.**



**JOHNSON**  
ASSURANCE

Si ça vous arrive, ça nous arrive aussi

Johnson Assurance est un nom commercial de Johnson Inc., un intermédiaire autorisé en matière d'assurance (« Johnson ») et fait affaire sous le nom de Johnson Assurance Services en Colombie-Britannique. Les assurances habitation et automobile sont généralement souscrites auprès de la société Unifund, Compagnie d'Assurance (« Unifund »), et les demandes de règlement sont également traitées par cette dernière. Johnson et Unifund sont des filiales apparentées. L'assurance automobile n'est pas offerte en Colombie-Britannique, en Saskatchewan et au Manitoba. Un régime différent est offert au Québec. Des critères d'admissibilité, des restrictions, des exclusions ou des frais supplémentaires peuvent s'appliquer et (ou) varier selon la province ou le territoire. Johnson Inc. offre des services d'administration, de consultation, de gestion des sinistres et de paiement des prestations. Les produits d'assurance sont souscrits auprès de différents fournisseurs d'assurance. † AUCUN ACHAT N'EST NÉCESSAIRE. Le concours se déroule du 15 mars au 31 décembre 2017. Peuvent participer au concours les résidents autorisés du Canada (à l'exception des résidents du Québec et du Nunavut) qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province ou leur territoire de résidence et qui font partie d'un groupe reconnu par le commanditaire (à l'exception des établissements collegiaux de l'Ontario). Un (1) grand prix consistant en un bon de transport d'une valeur de 15 000 \$ est offert. Dix (10) prix secondaires sont offerts, chaque prix consistant en un (1) ensemble-cadeau ayant pour thème le Canada (d'une valeur d'environ 200 \$ chacun). Les chances de gagner dépendent du nombre de bulletins de participation admissibles reçus. Les gagnants devront répondre à une question réglementaire d'arithmétique. Règlement : [www.johnson.ca/150rules-fr](http://www.johnson.ca/150rules-fr)